

Formularul ofertei (F3.1)

Data depunerii ofertei: "27" decembrie 2018

Procedura de achiziție Nr.: ocds-b3wdp1-MD-1545311088626

Către: Inspectoratul General al Poliției

Lingvistica SRL declară că:

- a) Au fost examinate și nu există rezervări față de documentele de atribuire, inclusiv modificările nr. - .
- b) Lingvistica SRL să furnizeze în conformitate cu documentele de atribuire și condițiile stipulate în specificațiile tehnice și preț, următoarele bunuri servicii de traducere și interpretare.
- c) Suma totală a ofertei fără TVA constituie:
Total oferta (inclusiv **lotul I – 1223 lei** (una mie doua sute douazeci si trei lei), **lotul II - 7950 lei** (sapte mii noua sute cincizeci lei)
- d) Suma totală a ofertei cu TVA constituie:
Total oferta (inclusiv **lotul I – 1467,60 lei** (una mie patru sute saizeci si sapte lei, 60 bani), **lotul II - 9540 lei** (noua mii cinci sute patruzeci lei).
- e) Prezenta ofertă va rămîne valabilă pentru perioada de timp specificată în **FDA3.8.**, începînd cu data-limită pentru depunerea ofertei, în conformitate cu **FDA4.2.**, va rămîne obligatorie și va putea fi acceptată în orice moment pînă la expirarea acestei perioade;
- f) În cazul acceptării prezentei oferte, Lingvistica SRL se angajează să obțină o Garanție de bună execuție în conformitate cu **FDA6**, pentru executarea corespunzătoare a contractului de achiziție publică.
- g) Nu sîntem în nici un conflict de interese, în conformitate cu art. 74 din Legea nr. 131 din 03.07.2015 privind achizițiile publice.
- h) Compania semnatară, afiliații sau sucursalele sale, inclusiv fiecare partener sau subcontractor ce fac parte din contract, nu au fost declarate neeligibile în baza prevederilor legislației în vigoare sau a regulamentelor cu incidență în domeniul achizițiilor publice.

Semnat:

Axentii

Nume: Axentii Stela

În calitate de: Administrator

Ofertantul: Lingvistica SRL

Adresa: mun. Chișinău, str. V. Alecsandri 1, of. 806.

Data: "27" decembrie 2018



**Declarația privind conduita etică și
neimplicarea în practici frauduloase și de corupere (F3.4)**

Data: "27" decembrie 2018

Nr. Procedurii de Achiziție: ocds-b3wdp1-MD-1545311088626

Către: **Inspectoratul General al Poliției**

Lingvistica SRL confirmă prin prezenta că:

1. Nici unul dintre angajații, companionii, agenții, acționarii, consultanții, partenerii noștri sau rudele sau asociați ai lor nu este în relații care ar fi putut considerate ca un conflict de interese, conform prevederilor din documentele de atribuire.
2. În cazul în care vom afla despre faptul unui conflict potențial, vom raporta imediat informația respectivă către autoritatea contractantă.
3. Nici unul dintre angajații, companionii, agenții, acționarii, consultanții, partenerii noștri sau rudele sau asociații ai lor nu a fost angajat în practici de corupere, escrocherie, complotare, constrângere sau alte practici anticoncurențiale în procesul pregătirii ofertei din cadrul prezentei licitații, conform prevederilor din documentele de atribuire, punctul IPO10.
4. În legătură cu procedura respectivă de licitație și cu orice contract care, eventual, ne va fi adjudecat ca rezultat al acesteia, nu au fost, nici nu vor fi efectuate nici un fel de plăți către angajații, companionii, agenții, acționarii, consultanții, partenerii noștri sau rudele lor, care sînt implicați în achiziția publică, implementarea contractului și aprobarea plăților contractuale în numele autorității contractante.

Semnat: _____

Axentii

Nume: Axentii Stela

Funcția în cadrul companiei: Administrator

Denumirea companiei: Lingvistica SRL



Formular informativ despre Lingvistica SRL (F3.3)

Data: "27" decembrie 2018

Nr. Procedurii de Achiziție: ocds-b3wdp1-MD-1545311088626

A. Ofertanți individuali

1.	Informații generale	
1.1.	Numele juridic al ofertantului	Lingvistica SRL
1.2.	Adresa juridică a ofertantului în țara înregistrării	Mun. Chișinău, str. Schinoasa 27
1.3.	Statutul juridic al ofertantului	Persoană juridică
	• <i>Proprietate</i>	Privată
	• <i>Formă de organizare juridică</i>	Societate cu Răspundere Limitată
	• <i>Altele</i>	
1.4.	Anul înregistrării ofertantului	2007
1.5.	Statutul de afaceri al ofertantului	Prestări servicii
	• <i>Agent local/Distribuitor al producătorului străin</i>	Agent local, servicii de traducere
	• <i>Intermediar</i>	
	• <i>Companie de antrepozit</i>	
	• <i>Altele</i>	
1.6.	Informația despre reprezentantul autorizat al ofertantului	
	• <i>Numele</i>	Axentii Stela
	• <i>Locul de muncă și funcția</i>	Administrator
	• <i>Adresa</i>	Mun. Chișinău, str. V. Alecsandri 1, of. 806
	• <i>Telefon / Fax</i>	022-281-777/022-281-777
	• <i>E-mail</i>	lingvistical@yahoo.com
1.7.	Numărul de înregistrare pentru TVA	0209511
1.8.	Numărul de identitate al ofertantului pentru impozitul pe venit (pentru ofertanții străini)	1007600060192
1.9.	Ofertantul va anexa copiile următoarelor documente:	În conformitate cu FDA3 .



Axentii

2.	Informații de calificare	
2.1.	Numărul de ani de experiență generală a ofertantului în livrări de bunuri și servicii	11 ani
2.2.	Numărul de ani de experiență specifică a ofertantului în livrarea/prestarea bunurilor și/sau serviciilor similare	11 ani
2.3.	Valoarea monetară a livrărilor de bunuri/prestarea serviciilor similare	Anul 2017 – 1487431 lei Anul 2016 – 1414287 lei Anul 2015 – 980211 lei
2.4.	Disponibilitate de resurse financiare (bani lichizi sau capital circulant, sau de resurse creditare, extras din cont bancar etc.). Enumerați și anexați copiile documentelor justificative	Nu se aplică
2.5.	Detalii privind capacitatea de producere / echipamente disponibile	Calculatoare – 5 buc Imprimantă multifuncțională – 3 buc Scanner – 3 buc Internet de mare viteză Programe pentru traducere Dicționare tematice
3.	Informații financiare	
3.1.	Rapoarte financiare sau extrase din bilanțul financiar, sau declarații de profit / pierderi, sau rapoartele auditorilor pentru ultimul an de activitate. Enumerați mai jos și anexați copii:	
3.2.	Denumirea, adresa, numerele de telefon, telex și fax ale băncilor care pot oferi caracteristici despre ofertant în cazul contactării de către autoritatea contractantă: <i>Denumirea: BC Moldindconbank SA, fil. Ciocana</i> <i>Adresa: Chișinău, str. Mircea cel Bătrîn 30</i> <i>Telefon: 022-35-03-05, 022-35-04-64</i> <i>Fax: 022-35-03-05</i>	
3.3.	Informație privind litigiile în care ofertantul este sau a fost implicat:	
	a) Orice proces pe parcursul ultimilor 3 ani:	
	Cauza litigiului	Rezultatul sau sentința și suma implicată
	Nu sunt	
	b) Procese curente, pe parcursul anului fiscal curent:	
	Cauza litigiului	Situația curentă a procesului
	Nu sunt	



Aradu

Specificații de preț(F4.2)

Numărul licitației:	Data: 03 ianuarie 2019	Alternativa nr.: _____
Denumirea licitației: Servicii de traducere și interpretare	Lot: I, II	Pagina: 1 din 3

Cod CPV	Denumirea bunurilor și/sau a serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de livrare/prestare
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Bunuri/Servicii:							
79500000-9	Servicii de traducere							
	Engleză	simboluri	1800	69,00	82,80	69,00	82,80	
	Franceză	simboluri	1800	45,00	54,00	45,00	54,00	
	Germană	simboluri	1800	72,00	86,40	72,00	86,40	
	Spaniolă	simboluri	1800	50,00	60,00	50,00	60,00	
	Turcă	simboluri	1800	115,00	138,00	115,00	138,00	
	Greacă	simboluri	1800	80,00	96,00	80,00	96,00	
	Chineză	simboluri	1800	40,00	48,00	40,00	48,00	
	Portugheză	simboluri	1800	68,00	81,60	68,00	81,60	
	Arabă	simboluri	1800	50,00	60,00	50,00	60,00	
	Rusă	simboluri	1800	69,00	82,80	69,00	82,80	



	Ucraineană	simboluri	1800	65,00	78,00	65,00	78,00
	Italiană	simboluri	1800	60,00	72,00	60,00	72,00
	Poloneză	simboluri	1800	110,00	132,00	110,00	132,00
	Japoneză	simboluri	1800	40,00	48,00	40,00	48,00
	Maghiară	simboluri	1800	140,00	168,00	140,00	168,00
	Cehă	simboluri	1800	150,00	180,00	150,00	180,00
79500000-9	Servicii de interpretare						
	Engleză	ora	1	400,00	480,00	400,00	480,00
	Franceză	ora	1	400,00	480,00	400,00	480,00
	Germană	ora	1	4000,00	480,00	400,00	480,00
	Spaniolă	ora	1	350,00	420,00	350,00	420,00
	Turcă	ora	1	450,00	540,00	450,00	540,00
	Greacă	ora	1	500,00	600,00	500,00	600,00
	Chineză	ora	1	600,00	720,00	600,00	720,00
	Portugheză	ora	1	400,00	480,00	400,00	480,00
	Arabă	ora	1	450,00	540,00	450,00	540,00
	Rusă	ora	1	400,00	480,00	400,00	480,00
	Ucraineană	ora	1	400,00	480,00	400,00	480,00
	Italiană	ora	1	500,00	600,00	500,00	600,00
	Poloneză	ora	1	900,00	1080,00	900,00	1080,00
	Japoneză	ora	1	600,00	720,00	600,00	720,00



	Maghiară	ora	1	600,00	720,00	600,00	720,00	
	Cehă	ora	1	600,00	720,00	600,00	720,00	

Semnăt: _____ Numele, Prenumele: Axentii Stela În calitate de: administrator

Ofertantul: Lingvistica SRL Adresa: mun. Chişinău, str. V. Alecsandri 1, of. 806.

Axentii



Specificații tehnice (F4.1)

Numărul licitației:		Data: 03 ianuarie 2019	Alternativa nr.:
Denumirea licitației:	Servicii de traducere și interpretare	Lot: I, II	Pagina: 1 din 3

Cod CPV	Denumirea bunurilor și/sau a serviciilor	Modelul articolului	Țara de origine	Produce	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1	2	3	4	5	6	7	8
	Bunuri/Servicii:						
79500000-9	Lotul 1						
	Servicii de traducere	Engleză	RM	Nu se aplică	Conform „Invitației la licitație”	1800 simboluri	1800 simboluri
		Franceză	RM	Nu se aplică	Conform „Invitației la licitație”	1800 simboluri	1800 simboluri
		Germană	RM	Nu se aplică	Conform „Invitației la licitație”	1800 simboluri	1800 simboluri
		Spaniolă	RM	Nu se aplică	Conform „Invitației la licitație”	1800 simboluri	1800 simboluri
		Turcă	RM	Nu se aplică	Conform „Invitației la licitație”	1800 simboluri	1800 simboluri
		Greacă	RM	Nu se aplică	Conform „Invitației la licitație”	1800 simboluri	1800 simboluri
		Chineză	RM	Nu se aplică	Conform „Invitației la licitație”	1800 simboluri	1800 simboluri



		Portugheză	RM	Nu se aplică	Conform „Invitației la licitație”	1800 simboluri	1800 simboluri	1800 simboluri
		Arabă	RM	Nu se aplică	Conform „Invitației la licitație”	1800 simboluri	1800 simboluri	1800 simboluri
		Rusă	RM	Nu se aplică	Conform „Invitației la licitație”	1800 simboluri	1800 simboluri	1800 simboluri
		Ucraineană	RM	Nu se aplică	Conform „Invitației la licitație”	1800 simboluri	1800 simboluri	1800 simboluri
		Italiană	RM	Nu se aplică	Conform „Invitației la licitație”	1800 simboluri	1800 simboluri	1800 simboluri
		Poloneză	RM	Nu se aplică	Conform „Invitației la licitație”	1800 simboluri	1800 simboluri	1800 simboluri
		Japoneză	RM	Nu se aplică	Conform „Invitației la licitație”	1800 simboluri	1800 simboluri	1800 simboluri
		Maghiară	RM	Nu se aplică	Conform „Invitației la licitație”	1800 simboluri	1800 simboluri	1800 simboluri
		Cehă	RM	Nu se aplică	Conform „Invitației la licitație”	1800 simboluri	1800 simboluri	1800 simboluri
	Total lot 1		RM	Nu se aplică	Conform „Invitației la licitație”	1800 simboluri	1800 simboluri	1800 simboluri
	Lotul 2							
	Servicii de interpretare	Engleză	RM	Nu se aplică	Conform „Invitației la licitație”	1 oră	1 oră	60 minute
		Franceză	RM	Nu se aplică	Conform „Invitației la licitație”	1 oră	1 oră	60 minute
		Germană	RM	Nu se aplică	Conform „Invitației la licitație”	1 oră	1 oră	60 minute
		Spaniolă	RM	Nu se aplică	Conform „Invitației la licitație”	1 oră	1 oră	60 minute
		Turcă	RM	Nu se aplică	Conform „Invitației la licitație”	1 oră	1 oră	60 minute
		Greacă	RM	Nu se aplică	Conform „Invitației la licitație”	1 oră	1 oră	60 minute



DECLARAȚIE

privind situația personală a operatorului economic (F3.5)

Lingvistica SRL, Stela Axentii

Subsemnata, Stela Axentii reprezentant împuternicit al Lingvistica SRL în calitate de ofertant/ofertant asociat declar pe propria răspundere, sub sancțiunea excluderii din procedura de achiziție publică și sub sancțiunile aplicabile faptei de fals în acte publice, că nu mă aflu în situația prevăzută la art. 18 din Legea privind achizițiile publice nr. 131 din 03.07.2015, respectiv în ultimii 5 ani nu am fost condamnat prin hotărâre definitivă a unei instanțe judecătorești pentru participarea la activități ale unei organizații criminale, pentru corupție, fraudă și/sau spălare de bani.

Subsemnata declar că informațiile furnizate sunt complete și corecte în fiecare detaliu și înțeleg că autoritatea contractantă are dreptul de a solicita, în scopul verificării și confirmării declarațiilor, orice documente doveditoare de care dispun.

Subsemnata, Stela Axentii reprezentant împuternicit al Lingvistica SRL, în calitate de ofertant/ ofertant asociat, la procedura de Cerere a ofertelor de prețuri pentru atribuirea contractului de achiziție publică nr. **MTender ID** ocds-b3wdp1-MD-1545311088626, având ca obiect servicii de traducere și interpretare pentru anul 2019, codul CPV 79500000-9, la data de 03.01.2019, organizată de Inspectoratul General al Poliției, declar pe propria răspundere că:

- a) nu am intrat în faliment ca urmare a hotărârii judecătorești;
- b) mi-am îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor, taxelor și contribuțiilor de asigurări sociale;
- c) nu am fost condamnat, în ultimii 3 ani, prin hotărârea definitivă a unei instanțe judecătorești, pentru o faptă care a adus atingere eticii profesionale sau pentru comiterea unei greșeli în materie profesională;
- d) toate informațiile și documentele prezentate pentru procedura de achiziție menționată mai sus sunt veridice și autentice;
- e) nu suntem incluși în Lista de interdicție a operatorilor economici.

Subsemnatul declar că informațiile furnizate în scopul demonstrării îndeplinirii criteriilor de calificare și selecție sunt complete și corecte în fiecare detaliu și înțeleg ca autoritatea contractantă are dreptul de a solicita, în scopul verificării și confirmării declarațiilor, orice documente doveditoare de care dispun.

Înțeleg ca în cazul în care această declarație nu este conformă cu realitatea sunt pasibil de încălcarea prevederilor legislației penale privind falsul în declarații.

Data completării: 27.12.2018

Lingvistica SRL,

Stela Axentii

semnătura

L.Ș.

Axentii

